



U.S. Federation of Worker Cooperatives  
1904 Franklin Street #400  
Oakland, CA 94612



colorado  
cooperative  
developers

Two experienced Colorado attorney- developers who are passionate about educating people and the business community about all forms of cooperatives and applying this inherently ethical and sustainable business model to new and on-going businesses.

Give us a call. We love to talk coops.  
[www.ccd.coop](http://www.ccd.coop)

WORKER CO-OP  
NATIONAL CONFERENCE

**IN 2018  
WE WILL UNITE**

CONFERENCE.COOP



## SANTUARIO A LO LARGO DE EU *por Ana Martina Rivas*

*Cooperativas trabajando juntas por los derechos de inmigrantes y muchxs más*

La USFWC, en colaboración con el Democracy at Work Institute, ha lanzado la campaña Lugares de Trabajo Santuarios a través de una plataforma en línea. Este proyecto está inspirado en las campañas y respuestas tan valientes de muchxs organizadorxs y activistas a lo largo del país que están trabajando articulando una estrategia para expandir Santuario para mantener a nuestras comunidades seguras.

Nos sentimos muy conectadxs con la visión política que se está construyendo entre comunidades diversas a lo largo del país - nuestro movimiento de

cooperativas está comprometido a expandir Santuario entre los lugares de trabajo democráticos. Los Lugares de Trabajo Santuario son zonas libre de odio que tienen la intención de ser espacios seguros para nuestras comunidades. Son espacios donde lxs trabajadores dueñxs y empleadxs están empoderadxs con un conocimiento de sus derechos como trabajadores y empleadxs.

La plataforma en línea contiene un directorio de organizaciones y recursos de asistencia legal, organizaciones trabajando en recursos sobre Santuarios, una sección de Conozca sus



*Pictured: New Era Windows Cooperative in Chicago*

derechos, y Estrategias para Expandir Santuarios y zonas libre de odio. También recomendamos visitar [sanctuaryrestaurants.org](http://sanctuaryrestaurants.org), una campaña nacional lanzada

por Restaurant Opportunities Center en colaboración con [presente.org](http://presente.org) quienes también se organizan con inmigrantes para huelgas de trabajadores.

## RECURSOS PARA CREAR ZONAS LIBRES DE ODIO PARA TRABAJADORAS DUEÑXS Y EMPLEADXS SANCTUARYWORKPLACES.INFO

## UNAS PALABRAS AMOROSAS EN MEMORIA DE FRANK ADAMS *por Esteban Kelly*

La muerte de Frank Adams el pasado Marzo, uno de nuestros pilares de liderazgo y fundadores, me tomó por sorpresa y me llenó de tristeza. Escribimos un obituario en honor a Frank en [usworker.coop](http://usworker.coop) su legado merece ser mencionado aquí.

Frank no era un líder típico. Huraño y sabio, nutrió nuestro floreciente sector al promover la experimentación pedagógica y el aprendizaje riguroso. Cuando conocía Frank tenía 23 años, cuando fui invitado como su co-panelista durante la conferencia fundadora de la USFWC. Lxs organizadorxs querían reunir a la juventud y mayores en una conversación sobre la tutoría y propiedad del trabajador. Entonces, yo no sabía mucho sobre sus contribuciones

, pero recuerdo mi humildad ante su presencia.

Nunca me imaginé que estaría escribiendo unas palabras en su memoria, desde mi posición como Director Ejecutivo de la USFWC. Frank es una de las razones por las cuales tenemos un sector cooperativista. Él fue en muchos sentidos como un abuelo de los modernos movimientos de cooperativas de trabajadores en los EU, y será recordado como tal.

**Pueden leer la reflexión de Rebecca Bauen's sobre el trabajo i vida de Frank en: [usworker.coop/blog/in-memory-of-frank-adams](http://usworker.coop/blog/in-memory-of-frank-adams)**



## UN NUEVO CAPÍTULO PARA LA USFWC *por Esteban Kelly*

Es un placer enorme para mí presentar a nuestro nuevo personal. Luego de la partida de Amy Johnson, hemos crecido y reorganizado nuestro plan. Nuestra nueva contratación es la multi-talenta Mo Manklang, Directora de Comunicaciones. Ahora contamos con 4 trabajadores equivalente a tiempo completo en Filadelfia, apoyados por nuestra Jefa de Operaciones Foresta en Oakland de medio tiempo. Muchos de ustedes tuvieron la oportunidad de conocer a Ana Martina Directora de Membresía, quien comenzó a trabajar con la USFWC el verano pasado. Nuestro personal estará visitando a nuestros miembros incluyendo en áreas rurales y en un tour en 2017, díganos si sus compañeros de trabajo o Junta Directiva quisieran una presentación de nuestros beneficios y programas.



*Esteban con trabajadores de MADWORC en WI*

para la asesoría mutua y para hablar de temas que afectan a estas comunidades a lo largo de los EU, informando a la USFWC y DAWI como poder servir mejor. Con el apoyo de la campaña Lugares de Trabajo Santuarios el Día del Trabajo en 2017, expandiendo la definición de Santuario para Comunidades de Las Vidas Negras y Musulmanes entre otras comunidades afectadas

Nuestros programas y abogacía está inspirada por la participación de trabajadores como ustedes. Por eso estamos creando más oportunidades para miembros para la conexión, aprendizaje y apoyo mutuo en los concilios y redes de acompañamiento- como las nuevas redes de asesoría a conversiones y red de los cooperativas con amplia trayectoria y éxito que se lanzarán el verano de 2017.

Al mantenernos conectados con sus historias y sus voces, podemos trabajar en cambios de políticas y en el sector en colaboración con nuestros socios el Democracy at Work Institute. Manténganse al tanto de nuestras noticias de iniciativas de abogacía en ciudades, regiones e incluso con miembros del Congreso.

*Esteban*

P.S. Have questions or thoughts?  
Contact me at [esteban@usworker.coop](mailto:esteban@usworker.coop)

Como parte de estos beneficios anunciamos nuestro primer beneficio de salud- el Plan Dental de la USFWC lanzado el 1o de Enero. Nuevos miembros elegibles de la USFWC pueden sumarse a nuestro plan inmediatamente. Para miembros vigentes tenemos un período de inscripción a mediados de Otoño. Estaremos lanzando también nuestro Plan de Visión que puede agregarse al Plan Dental o por separado.

En esta edición leerán más sobre nuestro apoyo directo y trabajo con comunidades de inmigrantes, incluyendo nuestro nuevo concilio. El Concilio de Miembros Asesores de Cooperativas de Inmigrantes, que ha servido como un espacio

## TOMEN CAFÉ Y APOYEN A TRABAJADORES INMIGRANTES



En una colaboración con Thread Coffee en Baltimore, Maryland, lanzamos una edición especial de mezcla de café. Las ganancias de este café serán destinadas al Concilio de Miembros Asesores de Cooperativas Inmigrantes (Member Advisory Council of Immigrant Cooperatives).

Pueden comprar la mezcla de café Ring of Fire en <http://bit.ly/ringoffireroast>



## NOTICIAS DE LA USFWC

Editor: Esteban Kelly  
Colaboradores: Esteban Kelly, Ana Martina Rivas, Mo Manklang, Julius Jones, Melissa Hoover, Liz Anderson  
Impresión: Radix Printing

### PERSONAL

**Esteban Kelly**

*Director Ejecutivo*

**Ana Martina Rivas**

*Directora de Membresía*

**Mo Manklang**

*Directora de Comunicaciones*

**Foresta Sieck-Hill**

*Jefa de Operaciones*

**Liz Anderson**

*Coordinadora de Comunicaciones y*

*Programas y QVS Fellow*

**Theodora Rodine**

*Pasantía*

### JUNTA DIRECTIVA

**Maru Bautista**

*Center for Family Life, NY*

**Anna Boyer**

*Secretario, C4 Tech, LA*

**Vanessa Brunswick**

*Democracy At Work Institute, CA*

**Dana Curtis**

*Presidenta, Key Figures, TX*

**Ricardo Nuñez**

*Tesorero, Sustainable Economies*

*Law Center, CA*

**Julius Jones**

*Future Focus Media/Worcester Roots, MA*

**David Morgan**

*Vice Presidente, Toolbox for Education*

*&*

*Social Action, MA*

**Max Perez**

*Arizmeni Association of Coops, CA*

**Damon Terrell**

*Union Cab Co-op, WI*

### OFICINAS

1904 Franklin Street, Ste #400

Oakland, CA 94612

(415) 392-7277

[info@usworker.coop](mailto:info@usworker.coop)

[www.usworker.coop](http://www.usworker.coop)

twitter: @usfwc

[facebook.com/usworker](https://facebook.com/usworker)

¿Quieren recibir nuestras noticias?  
Inscribanse para recibir anuncios y noticias vía correo electrónico:  
[www.usworker.coop/subscribe](http://www.usworker.coop/subscribe)

## EXPANDAN SU COOPERATIVA DE TRABAJADORES, POTENCIEN SU EXPERIENCIA, LECCIONES DE CHILDSPACE *por Mo Manklang*

Childspace, cooperativa de trabajadoras en Filadelfia, lleva consigo casi 30 años atendiendo a niñxs desde los tres meses hasta sexto grado, y han creado un deseo de ofrecer cuidado y servicios de alta calidad en jardines de niñxs.

Durante las últimas décadas, Childspace ha construido su negocio no solo a través del cuidado de niñxs, sino también abogando por los derechos de trabajadorxs, liderazgo en el desarrollo, y consultoría. Manteniendo sus ojos abiertos a oportunidades, el personal ha logrado financiamiento a través de becas estatales, federales, servicios privados y otras formas de recaudación de fondos.

En busca de crear una fuerza de trabajo de alta calidad y retención de personal, Childspace ofrece oportunidades para sus trabajadorxs para aprender el desarrollo de negocios, con insumos de becas de gobierno como Teacher Education Assistance for College and Higher Education (TEACH), que provee oportunidades a estudiantes en áreas de bajos ingresos. En una industria que se conoce por salarios bajos y que pierde trabajadorxs

constantemente, éste ha sido un beneficio clave para su fuerza de trabajo. Childspace ha utilizado esta experiencia de liderazgo en la industria y capacitación en negocios

“Estén en la mesa. Asegúrense de estar presentes cuando las cosas pasan”.

- Susan Kavchok

de cooperativas, centros de cuidado de niñxs e incluso entidades de gobierno.

Susan Kavchok, una de las fundadoras de Childspace reconoce cómo han logrado diversificar sus ingresos al tiempo que apoyan al movimiento cooperativista. Transformando la capacidad de convertir una industria aislada como lo es el cuidado de niñxs en potenciales para la diversificación de ingresos y el crecimiento del sector cooperativista, la moraleja es: mantengan sus ojos abiertos a oportunidades al tiempo que crecen.

## AHORA DISPONIBLE: RISE UP

Construyan su movimiento y combatan al sistema con Rise Up, el nuevo juego de mesa del colectivo TESA. Rise up: El juego del poder y el pueblo, un juego sobre movimientos sociales y lo que toman las victorias, a pesar de tener las cartas contra nosotrxs.

100% de los costos de producción están destinados a negocios de cooperativas de trabajadores.



Photo credit Molly McLeod

ADQUIERAN EL JUEGO [BIT.LY/BUYRISEUP](http://bit.ly/buyriseup)

## AROUND THE USFWC

### COOPERATIVAS DE TAXISTAS



NAME	LOCATION	FOUNDED
Union Cab	Madison, WI	1979
Alexandria Union Cab	Alexandria, VA	2009
SF Green Cab	San Francisco, CA	2007
Alliance Taxi Co-op	Philadelphia, PA	2015
Union Taxi Co-op	Denver, CO	2009
Green Taxi Co-op	Denver, CO	2015
North Bay Taxi Co-op	Marin County, CA	2001
Union Cab	Portland, OR	2013
ATX Co-op Taxi	Austin, TX	2011

### SOBRE COOPERATIVAS DE TAXISTAS

Entre en 2007 y 2015, cinco nuevas cooperativas han abierto y una sexta está en planeación. Hasta Mayo de 2015, 930 trabajadores fueron empleados por cooperativas de taxistas.

Con 260 trabajadores y \$6.7 millones en ganancias anuales, la Union Cab es la cooperativas de taxis más grande en el país fuera de Denver. Logró un margen de ganancias del 3% en 2013, un número típico comparado en la industria. Como la mayoría de cooperativas de taxis, Union Cab nace de la lucha obrera, incluyendo dos huelgas en contra del servicio tradicional de taxis. Después de varios años difíciles relacionados a la expansión en los 70's y 80's, la Union Cab se ha consolidado como líder en el mercado, sobrepasando a dos compañías convencionales, en términos de pasajeros y viajes anuales.

## Concilio de Políticas Públicas y Abogacía

Para aquellos interesados en campañas de abogacía para el beneficios de la democracia en los lugares de trabajo a nivel local, estatal o nacional.

Los esfuerzos regionales han rendido frutos a lo largo del país, incluyendo Boston, Filadelfia, Austin y Milwaukee. Escucha nuestro webinar en los esfuerzos actuales en cuanto a políticas públicas:  
[usworker.coop/blog/may-2017-policy-webinar](http://usworker.coop/blog/may-2017-policy-webinar)

## Concilio para la Justicia Racial y Económica

Un nuevo concilio establecido en 2016, responsable de conectar a los trabajadores propietarios y miembros de la USFWC con movimiento más amplios para la justicia racial y económica.

Lea más sobre su Propósito:  
<http://bit.ly/usfwcREJstatement>

## Concilio de Miembros Asesores de Cooperativas Inmigrantes

Encabezado por miembros de habla española, se enfoca en la asesoría mutua y acompañamiento entre miembros de cooperativas de la comunidad inmigrante y alianzas nacionales estratégicas.

Vean el artículo de Ana Martina en la primera página para recursos sobre el sitio web [sanctuaryworkplaces.info](http://sanctuaryworkplaces.info)

## Concilio de Sindicatos de Cooperativas

For those interested in and actively working to connect workplace democracy and organized labor

Para aquellos interesados o trabajando activamente en las conexiones entre democracia en el trabajo y sindicatos.

Lea un resumen del caso de apoyo de sindicatos y cooperativas de trabajadores a la derecha >

## SINDICATOS Y EL MOVIMIENTO DE COOPERATIVAS DE TRABAJADORES

Incluye trabajo organizado en contraposición con la resistencia al trabajo

Why unions are interested in worker co-ops?

- ¿Por qué los sindicatos están interesados en las cooperativas de trabajadores?
- Suma a la membresía de los sindicatos de trabajo
- Permite a la fuerza de trabajo a responder a caídas económicas con la flexibilidad de disminuir la carga de trabajo y salarios en vez de despedir trabajadores
- Los trabajadores están empoderados a través de la propiedad del negocio y control de operaciones
- Los negocios corren menos riesgos de ser atacados por disolución de capital
- Contribuye al beneficio de los miembros en la forma de propiedad del negocio y pagos sostenibles
- Apoya a los sindicatos de trabajo a desarrollar mejores prácticas democráticas

Incluye trabajo organizado en contraposición con la resistencia al trabajo

¿Por qué los trabajadores de cooperativas interesados en sindicatos?

- Lleva a los trabajadores a un análisis económico más amplio y profundo
- Promueve la solidaridad con el movimiento de sindicatos en la abogacía y derechos de trabajadores
- Ofrece beneficios a través del sindicato
- Provee experiencia en investigación y organización, y capital para la formación de cooperativas
- Provee un modelo colectivo de negociación de acuerdos, reglamentos y procedimientos de operación, procedimiento de quejas con facilitadores neutrales
- Provee solidaridad en la compra de convenios

Conozca más del concilio en [usworker.coop/unioncoops](http://usworker.coop/unioncoops)

## NOTICIAS INTERNACIONALES DE CICOPA

El nivel de desempleo entre jóvenes ha incrementado en el mundo en los últimos siete años de manera dramática. Al mismo tiempo, las juventudes han expresado su insatisfacción sobre el sistema dominante económico, los sistemas de gobierno, al tiempo que han mostrado un creciente interés en las cooperativas en busca de mayor democracia y transparencia.

Las cooperativas son un camino para la propiedad y gobernanza democrática: todas las voces son escuchadas y el bienestar de todos es considerado.

La campaña WE OWN IT! Busca inspirar a la próxima generación a crear lugares de trabajo más equitativos, satisfactorios y de bienestar a través de cooperativas. Esta campaña está financiada por

contribuidores de todo el mundo. Desde organizaciones nacionales representando cooperativas en Argentina, Italia, Inglaterra, Korea hasta negocios de cooperativas y grupos como la Corporación Mondragón en España, Los Co-operators en Canada y Ecosviluppo em Italia.



WE OWN IT! Es una campaña de un año que busca esparcir historias sobre cooperativas y cooperativistas hacia las juventudes a lo largo del mundo. La meta es inspirar a las siguientes generaciones

a crear trabajos cooperativistas y empresas operadas por y para la gente.

CICOPA ha colectado €32,400 de 22 organizaciones e individuos comprometidos, con una meta de 70,000 Euros.

→ Guiding you. Beyond the numbers.™



At Wegner CPAs, we have a dedicated, expert team that serves cooperative clients exclusively, providing a range of specialized professional services to help them maintain solid financial footing. Learn more and view our resources for cooperatives at [wegnercpas.com/industries/cooperatives](http://wegnercpas.com/industries/cooperatives).



**SHIFT CHANGE: PONIENDO LA DEMOCRACIA A TRABAJAR**



Una producción de nuestros miembros *Moving Images*, este documental retrata las historias poco escuchadas de negocios de trabajadores dueñxs que compiten con éxito en la economía actual proveyendo trabajos dignos y seguros en los lugares de trabajo democráticos. Un documental de Melissa Young y Mark Dworkin.

Shift Change y el documental *WEconomics* sobre cooperativas en Italia está disponible en la versión en Inglés [\$5 Shift Change, \$3 *WEconomics*] en [https://vimeo.com/bullfrogfilms/vod\\_pages](https://vimeo.com/bullfrogfilms/vod_pages) o en Español en DVD por \$25 incluyendo envío.

**GREAT SKY SOLAR GANÁ MENCIÓN EN BOSTÓN**

Felicidades a **Great Sky Solar** por su reconocimiento en la Revista BEST OF BOSTON en 2017 como Mejor Diseño Solar.



**SE FORMA COOPERATION WORCESTER EN MA**

por Julius Jones

Un grupo de trabajadores dueñxs en Worcester (foto a la derecha) de 9 cooperativas, 5 organizaciones sin fines de lucro, asociados están trabajando juntxs para involucrar a instituciones en la inversión intencional local, un proyecto llamado Cooperation Worcester. El grupo es de múltiples partes interesadas, al mismo tiempo centralmente organizado por grupos de base. Investigaron y encontraron que Worcester cuenta con 1152 organizaciones no gubernamentales. Hay \$6.5 billones de dólares en la entrada de estas organizaciones, de acuerdo a un estimado. Lo que ha emergido es una vibrante conversación comunitaria sobre cómo utilizar el poder adquisitivo de estas organizaciones ONG's en Worcester para servir a la comunidad y alimentar al movimiento cooperativista con fondos locales.

El proyecto es enteramente un ejercicio en auto-gobernanza, decisiones comunitarias, planificación y creación de poder popular. Son interseccionales en su organización, adoptando la filosofía en su trabajo, y herramientas analíticas, para atacar los problemas y adoptar las oportunidades de su diversidad. Estamos emocionadxs por lo que está pasando, y por las posibilidades generativas en el futuro.

Lean más en [www.worcesterroots.org/2017/03/24/cooperation-worcester](http://www.worcesterroots.org/2017/03/24/cooperation-worcester)

**GOLDEN STEPS**

Las miembras de Golden Steps han estado muy activas este año. Salieron a las calles y se unieron a la NDWA en la Marcha de las Mujeres y salieron en un artículo del diario New Yorker. También han estado creciendo y ahora son 14 miembras, y están trabajando con 18 candidatas nuevas.



Comenzaron su proceso de candidatura el 20 de Marzo de 2017 con un taller sobre cooperativas de trabajadoras. El proceso de 6 meses incluirá entrenamientos sobre Alzheimer, nutrición, respuesta en emergencias, CPR, resolución de conflictos, etc.



# EL MOVIMIENTO DE COOPERATIVAS DE TRABAJADORES Y LA REUNIÓN MUNDIAL DE LOS MOVIMIENTOS POPULARES

*“Ahora debemos todos ser agentes de disturbios. Debemos disturbar a aquellos que buscan enviar a sus tropas a nuestras comunidades para deportar indocumentados, y destruir nuestras familias. Debemos disturbar a aquellos que representan a los refugiados como nuestros enemigos. Debemos disturbar a aquellos que nos entrenan para ver a Musulmanes como una fuente de peligro en vez de hijos de Dios. Debemos disturbar a aquellos que nos roban los servicios de salud, quienes robaran la comida de nuestros hijos. Pero no basta con crear disturbios, debemos reconstruir. Tenemos que reconstruir una nación en la que todos seamos hijos de un Dios. Debemos reconstruir una nación que paga \$ 15 y provee viviendas dignas y trabajo para todxs. Si el trabajo es co-creación con dios, ¿no pensamos que merece al menos \$ 15 por hora? -Obispo Robert McElroy, Los Angeles*

En Febrero 2017, DAWI y la USFWC atendieron la Reunión Mundial de Movimientos Populares en Modesto, CA, junto a miembrxs de la USFWC de TeamWorks, Opportunity Threads, Center for Family Life, Beyond Care, y The Working World. Más de 600 líderes de movimientos populares de docenas de organizaciones y comunidades en los EU y 12 países, trabajando para combatir la “economía de exclusión e inequidad” al trabajar en cambios estructurales que promuevan la justicia social, económica y racial.

Este encuentro reunido por la comunidad PICO y sus redes organizativas y por la Conferencia de Obispos católicos en EU, es una continuación de una serie de Reuniones Mundiales que se han celebrado en Bolivia y en el Vaticano.

El personal de USFWC/ DAWI apoyaron en el comité de planeación, y juntas representaron a las cooperativas de trabajadores e hicieron conexiones con la comunidad de inmigrantes y organizadores comunitarios. Molly Hemstreet de Opportunity Threads -Junta Directiva de DAWI y ex-miembrxs de la Junta de la USFWC- dió la apertura compartiendo su historia y la historia de “pequeños negocios industriales, de trabajadores de diversas industrias, a lo largo de su región están preguntando cómo convertir sus negocios a cooperativas de trabajadores. Juntxs estamos construyendo

una economía para todxs - una planta industrial una por una”. En una carta de apoyo el Papa Francis llamó a lxs participantes a “combatir a la tiranía invisible del dinero que solo garantiza privilegios a unos cuantos”, y a ofrecer apoyo. “Se que se han comprometido a pelear por la justicia social, a defender a Nuestra Madre Tierra y a luchar al lado de los inmigrantes. Quiero reafirmar su elección y compromiso”, escribió. Por Melissa Hoover

## LOS ASISTENTES CREARON UN “MENSAJE DE MODESTO” QUE LLAMA A UNA SERIE DE ACCIONES A SEGUIR

1. Santuario
2. Disturbar la opresión y la deshumanización
3. Liderazgo contundente de las comunidades de fé
4. Un pueblo, una Lucha
5. Semana Internacional de Acciones Mayo 1-7, 2017
6. Reuniones estatales y regionales de movimientos populares
7. Educación popular
8. Poder político

Read more at [popularmovements.org/news/message-from-modesto](http://popularmovements.org/news/message-from-modesto)

Para más información sobre el la Reunión Mundial de los Movimientos Populares, incluyendo un video en vivo del evento, visiten: [Popularmovements.org](http://Popularmovements.org)



Trabajadora propietaria Molly Hemstreet de Opportunity Threads en la Reunión Mundial de Movimientos Populares en Modesto, CA

**GOODEGG MARKETING**  
Expert Marketing for  
Good Food & Good Causes

## Growing through COOPeration

Good Egg Marketing provides marketing strategies, training, and services for small businesses, nonprofits, and coops.

Contact us for  
a free half-hour  
consultation

[GoodEggMarketing.com](http://GoodEggMarketing.com)  
[myrna@goodeggmarketing.com](mailto:myrna@goodeggmarketing.com)  
617-642-3562

Este año DAWI y la USFWC están trabajando juntos más que nunca. Estamos capacitando a miembros de la USFWC y asesores mutuos, construyendo mercados para cooperativas de trabajadores, compartiendo aprendizajes de cooperativas exitosas, y construyendo un nuevo movimiento e infraestructura como capítulos.

## LÍDERES COOPERATIVISTAS EN ACCIÓN

Formación de Concilio de la USFWC con la capacitación y apoyo de DAWI Member Council of USFWC forms with DAWI training and support



El sector de cooperativas de trabajo que está creciendo más rápido en los últimos 10 años son las dirigidas por inmigrantes e hispanohablantes. Ha crecido el interés entre los miembros de las cooperativas inmigrantes para conectarse uno al otro. El programa de capacitación Líderes Cooperativistas en Acción (LCA) crea la base para crear relaciones, crear una visión compartida para trabajar juntos, y compartir conocimientos

entre cooperativas encabezadas por inmigrantes. A través de reuniones en persona y en línea, el grupo de 13 trabajadorxs dueñxs ha comenzado a construir sus habilidades de consultoría, y están evolucionando para ser acompañantes mutuos que apoyen a sus propios negocios, al tiempo que puedan brindar apoyo a negocios emergentes, cooperativas maduras y conversiones. Para más información contacte a Vanessa

## NUEVAS HERRAMIENTAS PARA COOPERATIVAS DE TRABAJADORES! ¿Qué quieren aprender?

El Democracy at Work institute ha desarrollado un curso compuesto de una serie de videos cortos en los siguientes temas.

Echa un vistazo, refresca tus habilidades, aprende algo nuevo, y úsalos para capacitar a nuevos miembros.

- Emprendedoras Startups (Inglés/Español)
- Conversiones (Inglés)
- Desarrollo de Cooperativas (Inglés/Español)
- Comunicación (Inglés/Español)
- Personal (Inglés/Español)
- Finanzas
- Gobernanza

Para ver una lista completa de los cursos, vaya a [Courses.institute.coop](http://Courses.institute.coop)

The courses include self-guided videos and other resources.

To see the full listing of courses, go to [courses.institute.coop](http://courses.institute.coop).

### ¡Los cursos son GRATUITOS para miembros de la USFWC!

Para el código de acceso de miembros de la USFWC contáctese [membership@usworker.coop](mailto:membership@usworker.coop) Todos los cursos estarán disponibles en Español este Verano de 2017.

## PRINCIPIO 6 EN ACCIÓN:

Estamos lanzando una cadena de valores cooperativistas en textiles

En el espíritu del principio 6 reconocido internacionalmente: "cooperación entre cooperativas", DAWI está lanzando un programa para nuevas y existentes cooperativas en la industria de textiles. El programa piloto comenzó con una orden de Park Slope Food Coop de una orden de 10,000 bolsas cortadas y cosidas por Opportunity Threads e impresas por Luv Custom Prints. Apoyamos el lanzamiento de Rebel Threads una cooperativa emprendedora de impresión de serigrafía de Florida Dream Defenders, financiada por Southern Reparation Loan Fund. Nuestra idea es desarrollar una cadena inspirada de valores cooperativistas que desarrolle

relaciones entre cooperativas, al tiempo que apoyamos la construcción de mercados. Estas relaciones pueden ayudar a cooperativas que comienzan, DAWI proveerá el apoyo técnico. Si triunfa, esperamos que este proyecto pueda ser un modelo para el desarrollo de negocios de cooperativas y asistencia mutua en otros sectores. Estamos buscando traer a la red a otros proyectos de desarrollo de cooperativas que se relacionen a la industria de textiles a nivel nacional.

Contacto: Anh-Thu Nguyen, [atnguyen@institute.coop](mailto:atnguyen@institute.coop).

## LOS MIEMBROS DE LA RED DE CAPÍTULOOS:

DAWI y USFWC están colaborando para incrementar la estructura local de movimientos para desarrollar un programa de 6 meses para apoyar la formación de capítulos locales. Hemos reclutado personal y miembros de 6 áreas: Boston,

Filadelfia, la Bahía, Nueva York, Baltimore y Maine. Lxs miembros se reúnen en línea y en persona para desarrollar planes de negocios, análisis de ecosistemas, estrategias organizativas y planes de proyectos.



Personal e integrantes del programa 2017: de izquierda a derecha: Roodline Volcy, Robert, Ellie, Jamila Medley, Zen Trenholm, Adrionna, Tammy, Maya, Saduf, Rebecca Bauen, Heather, Jonah Fertig, Mo Manklang, Esteban Kelly, Ro, Ana Martina Rivas